

La renta da l'AVS tranter 62 e 70

Posiziun da la pcd

■ **(anr/ld) La pcd pretenda ina valitaziun generala e dapli solidaritad tranter las partidas per segirar las ovras socialas en l'avegnir. Ella vul realisar l'egualitad tranter um e donna davart la vegliadetgna da renta e dismetter la discriminaziun per consorts.**

Las partidas politics e las organisaziuns interessadas vid las ovras socialas pon prender posiziun davart la refurma 2020 fin la fin da mars. Ier ha preschentà la Partida cristiandemocratica svizra (pcd) sia posiziun. Sco quai che cusseglier dals stadis *Urs Schwaller* (FR) ha punctuà davant las medias ier a Berna va la partida d'accord cun las propostas centralas dal cussegl federal. La partida fa dentant diversas midadas da detagl. Schwaller spera ch'il cussegl federal suttametia sia missiva al parlament per l'atun proxim ed accentuescha la necessitad da la solidaritad betg mo tranter giuven e vegl, mabain er tranter las partidas politics. El crititgescha la mancanza da solidaritad da la dretga e da la sanestra e fa attent che la refurma da las ovras socialas na possa betg esser la chausa da las partidas dal center.

■ **Dismetter la discriminaziun existenta**

Cussegliera naziunala *Ruth Humbel* (AG) fa attent che la situaziun sin il sector da las ovras socialas saja sa midada dapi l'introducziun da l'AVS l'onn 1948. Perquai stoppian vegnir reponderadas las cundiziuns da renta per ils uffants e per

las vaivas. La pcd giavischa terminis d'adattaziun pli lungs e fa attent che dunnas che vulan cumenzar ina activitad da professiun suenten l'educaziun da lur uffants hajan magari grev da chattar ina piazza. Ina meglra situaziun da renta duai vegnir realisada per persunas che lavuran a temp parzial tar divers patruns. La pcd pretenda che persunas maridadas vegnian tractadas davart la renta da l'AVS egual a las persunas che vivan en concubinats (rem. red. quellas retiran la dubla renta, consorts mo ina renta e messa). La pcd vul plinavant che tuttas persunas pensiunadas che lavuran duain en l'avegnir pajar contribuziuns a l'AVS.

Tar lar cassas da pensiun stoppian vegnir impedidas pussaivladas da retrair la renta u parts da quella e suenten sa drizzar a l'uffizi social en cas da mancanza da raps. Ina retschertga en il chantun Sviz haja demussà in cler maldiever.

Segirar la finanziaziun

Cusseglier naziunala *Christian Lohr* (TG) ha confermà che la pcd saja d'accord da far diever da la taglia sin la plivalur per segirar l'AVS a lunga vista. Cun la finanziaziun sur la plivalur contribueschian era ils 1,4 milliuns pensiunads a la segirezza. La pcd vul dentant mo in augment da maximum in pertschient sin la taglia da plivalur. Ella pretenda da la confederaziun er en l'avegnir ina contribuziun almain en la summa actuala da 700 milliuns francs.